

Chiffre d'affaires du premier trimestre 2007

Chiffre d'affaires à 2 242 K€: +11,0% par rapport au premier trimestre 2006

Le 11 Mai 2007 – SYSTRAN, premier éditeur de logiciels de traduction automatique, annonce ce jour son chiffre d'affaires pour le premier trimestre 2007 (période du 1^{er} janvier au 31 mars 2007).

En K€	2007	%	2006	%	Variation 2007/2006
Edition de logiciels	1 861	83,0%	1 345	66,6%	+ 38,4%
Services Professionnels	381	17,0%	675	33,4%	- 43,6%
Chiffre d'affaires consolidé	2 242	100,0%	2 020	100,0%	+ 11,0%

Activité du premier trimestre 2007

Les ventes de licences s'élèvent à 1 861 K€ contre 1 345 K€ au premier trimestre 2006 et représentent 83,0% du chiffre d'affaires consolidé. Cette augmentation est due au lancement réussi de la nouvelle version 6 en février 2007.

Les ventes de *Services Professionnels* sont en recul de -43,6% par rapport au premier trimestre 2006. Cette baisse s'explique par des commandes plus faibles des administrations américaines, dont le contrat est en cours de renouvellement.

Au cours du premier trimestre 2007, SYSTRAN a lancé la nouvelle version 6 de ses produits *Desktop*. La version 6 offre une meilleure qualité de traduction, permet la consultation de dictionnaires, et offre de nombreuses nouvelles fonctionnalités pour créer rapidement des documents multilingues.

Ce lancement a contribué à l'augmentation des ventes de licences sur l'ensemble des segments de marché.



Perspectives 2007

SYSTRAN anticipe une croissance de ses ventes de licences tout au long de l'année 2007 et renforce ses investissements marketing et commerciaux.

La société concentre maintenant ses efforts sur la finalisation de la version 6 de ses produits *Serveurs*, ainsi qu'à de nouveaux services en ligne.

A propos de SYSTRAN

SYSTRAN est le leader mondial des technologies de traduction automatique et commercialise des solutions et produits innovants pour les postes individuels, les applications d'entreprise et les services en ligne qui facilitent la communication multilingue grâce à 54 paires de langues et 20 dictionnaires-métiers.

Avec plus de 30 années de recherche et développement, SYSTRAN est la technologie de référence pour des sociétés multinationales, les grands acteurs Internet Google, Yahoo!, Altavista et Orange, et des organisations publiques comme l'US Intelligence Community et la Commission européenne.

Les produits et solutions SYSTRAN améliorent la qualité de la communication multilingue et la productivité dans des contextes professionnels aussi variés que les relations B2E, B2B et B2C, en fournissant des traductions instantanées pour les moteurs de recherche, la gestion de contenu, le support client, le commerce électronique et les échanges collaboratifs intra et inter entreprises.

SYSTRAN a son siège en France et une filiale à San Diego, en Californie (Etats-Unis).

SYSTRAN (Code ISIN FR0004109197, Bloomberg: SYST NM, Reuters: SYTN.LN) est cotée sur l'Eurolist Compartiment C d'Euronext Paris et est membre du segment NextEconomy d'Euronext.

Pour plus d'informations visitez le site www.systransoft.com ou www.systran.fr

Contact

Dimitris SABATAKAKIS, Président-Directeur Général
Téléphone: +33 (0)1 47 96 86 86 Fax: +33 (0)1 46 98 00 59
Email : sabatakakis@systran.fr

Les résultats du premier semestre 2007 seront publiés le 3 août 2007.

Vous pouvez télécharger ce communiqué de presse sur :

<http://www.systran.fr/index/About-Systran/Investors/Financial-Releases>